

Boletín del Centro de Recursos Informativos

Oficina de Prensa y Cultura
Sección de Intereses de los EE.UU en la Habana

*Edición dedicada a celebrar el
Día de los Veteranos y el
Día de Acción de Gracias*

Indice:

El Día de los Veteranos honra a quienes sirvieron en las Fuerzas Armadas de EE.UU.....pag.2

Historia del Departamento de Asuntos de los Veteranos..... pag.4

Datos Estadísticos del 2010 de la Oficina del Censo de los EE.UU.....pag.5

Poema *En los Campos de Flandes*pag.7

Día de Acción de Gracias es momento para la reflexión y para compartir.....pag.9

Menú del Día de Acción de Gracias.....pag.10



Noviembre, 2011

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

El Día de los Veteranos honra a quienes sirvieron en las Fuerzas Armadas de EE.UU.

DESFILES, CEREMONIAS Y HOMENAJES SE REALIZAN EN TODO EL PAÍS

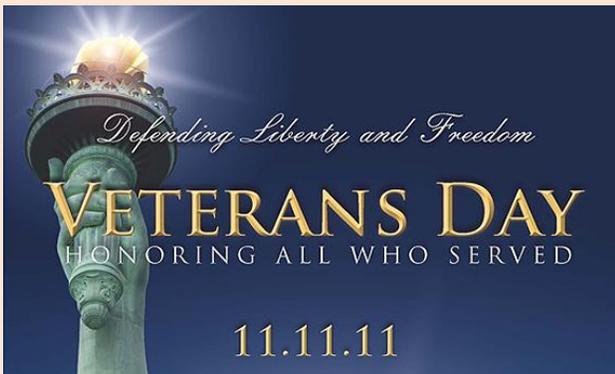
Washington — El 11 de noviembre es el Día de los Veteranos en Estados Unidos y con ese motivo están previstos desfiles, ceremonias y homenajes en todo el país en honor a quienes sirvieron en las fuerzas militares de Estados Unidos.

“Los veteranos estadounidenses merecen nuestro más profundo aprecio y respeto. Los hombres y mujeres que sirven a nuestro país son los mejores y más brillantes, se alistan en tiempos de paz y de guerra, sirven con honor en las circunstancias más difíciles y hacen sacrificios que muchos de nosotros no podemos siquiera imaginar”, dijo el presidente Obama.

Como siempre, este año el anfiteatro conmemorativo construido en torno a la Tumba del Soldado Desconocido, en el cementerio de Arlington, en las afueras de Washington, será el punto central de las ceremonias dedicadas al Día de los Veteranos. La tradición está firmemente establecida: una guardia combinada representando a los diversos cuerpos de todos los servicios de las Fuerzas Armadas, realizan la “presentación de armas” frente a la tumba, luego el presidente deposita una corona y un corneta toca un estremecedor toque que se usa en los entierros militares en Estados Unidos.

En 1958, dos muertos en guerra, dos estadounidenses no identificados, uno de la Segunda Guerra Mundial y otro de la Guerra de Corea, fueron enterrados en el cementerio de Arlington, junto a la Tumba del Soldado Desconocido de la Primera Guerra Mundial, quien fue enterrado ahí en 1921. En 1984 un soldado desconocido de la Guerra de Vietnam fue colocado a su lado. Todos ellos juntos simbolizan a todos los estadounidenses que dieron su vida en todas las guerras. Los restos del soldado desconocido de Vietnam fueron exhumados en 1998; se le identificó por medio de pruebas de ADN y vuelto a enterrar en otro cementerio. Desde entonces, la cripta ha permanecido vacante.

EL DIA DEL ARMISTICIO SE CONVIRTIÓ EN EL DÍA DE LOS VETERANOS



murieron en servicio del país y con la gratitud por la victoria, ambos debido a aquello de que se nos libró y por la oportunidad que ofrecida a Estados Unidos para mostrar su interés por la paz y la justicia en el consejo de las naciones”.



Alzando la bandera en Iwo Jima. Monumento basado en la foto histórica tomada el día 23 de febrero de 1945 por el fotógrafo Joe Rosenthal en la isla de Iwo Jima, Japón. Se muestra a cinco marines de los Estados Unidos y un médico de la Armada alzando la bandera estadounidense en el monte Suribachi durante la batalla de Iwo Jima de la Segunda Guerra Mundial.

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias



El mensaje de paz y de solidaridad internacional del Día del Armisticio fue reiterado cuando el feriado recibió formalmente su nombre en 1926. El Congreso aprobó una resolución solicitando al presidente que ordene la iza de la bandera de Estados Unidos en todos los edificios públicos el 11 de noviembre, y a los ciudadanos “que conmemoren la fecha en las escuelas e iglesias, u otros lugares adecuados, con ceremonias apropiadas a las relaciones con todos los otros pueblos”.

Más adelante, en 1938, el Congreso designó el Día del Armisticio como feriado legalmente, y está dedicado a la causa de la paz mundial.

Pero la esperanza de Wilson, de que la Primera Guerra Mundial fuera “la guerra para terminar las guerras” pronto se desmoronó con el estallido de nuevos combates en Europa. Estados Unidos entró en la Segunda Guerra Mundial en 1941. Más de 16 millones de estadounidenses participaron en ella; 407.000 murieron, más de 292.000 en batalla.

Para rendir tributo a esos 16 millones, y a otros que sirvieron a la nación en cualquiera de sus guerras, el Congreso y el presidente Dwight Eisenhower redesignaron en 1954 el 11 de noviembre como “Día del Veterano”. “Ese día recordemos con solemnidad el sacrificio de todos aquellos que combatieron tan valientemente, en los mares, el aire y en las playas extranjeras para preservar nuestro patrimonio de libertad”, escribió Eisenhower en la primera proclama del Día del Veterano, y agregó “y reconsagrémonos

nosotros en la tarea de impulsar una paz duradera de manera que todos sus esfuerzos no sean en vano”.

El periodista de televisión Tom Brokaw llamó la atención al sacrificio de la generación de la Segunda Guerra Mundial en un libro que escribió en 1998, titulado “La generación más grande”, en el que la calificaba como “la generación más grande que cualquier sociedad haya producido”. Ese mismo año, el director de cine Steven Spielberg retrató a los soldados estadounidenses en Europa durante la Segunda Guerra Mundial en la película titulada “Salvar al soldado Ryan”; Clint Eastwood hizo lo mismo con las tropas en el Pacífico con sus películas “Cartas desde Iwo Jima” y “La banderas de nuestros padres”.

En mayo de 2004 los ancianos pero orgullosos veteranos asistieron a la inauguración del Monumento Nacional a la Segunda Guerra Mundial, en la Explanada Nacional de Washington, ubicado entre el monumento a Lincoln y el monumento a Washington.

En 2007 un documental de 15 horas filmado por Ken Burns, titulado “La guerra”, presentó entrevistas con docenas de veteranos de la Segunda Guerra Mundial. Burns dijo que se realizó el proyecto debido en parte a que los veteranos de esta guerra estaban muriendo rápidamente. “Me dolía el que esas memorias se estuvieran perdiendo”, dijo.

El Cementerio Nacional de Arlington es sólo uno de los más de 130 cementerios nacionales que en todo Estados Unidos y Puerto Rico contienen casi 3 millones de tumbas.

La Guerra de Corea se conmemora con un monumento cerca del Paseo Nacional formado por 19 estatuas de acero inoxidable que representan a una patrulla cumpliendo su misión. Más de 54.000 soldados estadounidenses murieron en el conflicto de tres años de duración. El monumento se dedicó en 1995.

El Monumento a los Veteranos del Vietnam, en los jardines de la avenida Constitución, junto a la Galería Nacional, consiste en un muro de piedra negra, en la que están inscritos los nombres de los más de 58.000 soldados muertos o en paradero desconocido por su participación en la guerra de Vietnam. Los nombres de ochos mujeres soldados que murieron en la guerra del Vietnam aparecen también incluidos.

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

El Monumento a las Mujeres en Vietnam se dedicó en 1993. Está a unos pocos metros del monumento principal y consiste en una escultura que muestra a tres mujeres, una de ellas cuidando a un soldado. Más de 265.000 mujeres sirvieron durante la guerra de Vietnam.

“Al honrar a la mujer en el servicio militar durante la era de Vietnam, el Monumento a las Mujeres en la guerra de Vietnam allanó el camino al reconocimiento de las muchas mujeres que actualmente sirven en nuestras fuerzas armadas”, dijo Diane Carlson Evans, fundadora y presidenta de la Fundación del Monumento a las Mujeres en Vietnam, que fue enfermera del ejército durante la guerra del Vietnam.

Hoy día hay 23,2 millones de veteranos en Estados Unidos, según la Oficina del Censo. Alrededor de 657.000 veteranos murieron en 2008, un promedio de 1.800 al día.

Fuente: Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos. Sitio Web: <http://www.america.gov/st/diversity-spanish/2008/November/20081110162603pii0.5881464.html>



Historia del Departamento de Asuntos de los Veteranos

Los Estados Unidos tienen un sistema de asistencia a veteranos más integral que cualquier otra nación del mundo. Las raíces de este sistema de beneficios se remontan a 1636, cuando los peregrinos de la colonia de Plymouth estaban en guerra con los indios Pequot. Los peregrinos aprobaron una ley que establecía que los soldados discapacitados serían sustentados por la colonia.

El Congreso Continental de 1776 alentó los alistamientos durante la Guerra Revolucionaria proporcionando pensiones a los soldados que estaban discapacitados. En los primeros días de la República, la atención médica y hospitalaria que recibían los veteranos fue proporcionada por los Estados individuales y las comunidades. La primera instalación domiciliaria y médica para los veteranos fue autorizada por el Gobierno Federal en 1811. En el siglo XIX, el programa de asistencia a los veteranos de la nación se amplió para incluir beneficios y pensiones, no sólo para ellos, sino también para sus viudas y dependientes.

Después de la Guerra Civil se establecieron numerosos hogares estatales para veteranos. Debido a que la atención domiciliaria estaba disponible en todos estos hogares, también fueron proporcionados tratamientos médicos secundarios y hospitalarios para cualquier lesión o enfermedad, originadas o no durante el servicio. Los veteranos indigentes o discapacitados de la Guerra Civil, de las Guerras Indígenas, de la Guerra Hispano-Americana y del período de la Frontera Mexicana, así como todos los miembros regulares dados de baja de las Fuerzas Armadas fueron atendidos en esos hogares.

El Congreso estableció un nuevo sistema de beneficios para los veteranos cuando los Estados Unidos entraron a la Primera Guerra Mundial en 1917. Se incluyeron programas de compensación por discapacidad, seguros para soldados y veteranos y la rehabilitación vocacional para discapacitados. Ya en la década de 1920, los diversos beneficios fueron administrados por tres agencias federales diferentes: la Oficina del Veterano, la Oficina de Pensiones del Ministerio del Interior y el Hogar Nacional para los soldados voluntarios discapacitados.

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

La Administración del Veterano se estableció en 1930 cuando el Congreso autorizó al Presidente a "consolidar y coordinar las actividades del gobierno que afectaran a los veteranos de guerra". Las tres agencias integrantes se convirtieron en oficinas dentro de la Administración del Veterano. El General de Brigada Frank T. Hines, quien dirigió la Oficina del Veterano durante siete años, fue nombrado como primer Administrador de Asuntos del Veterano, cargo que ocupó hasta 1945.

El sistema de salud de la Administración del Veterano ha crecido partiendo de 54 hospitales en 1930. Actualmente incluye 171 centros médicos; más de 350 clínicas comunitarias y para pacientes ambulatorios; 126 unidades de atención a hogares de ancianos; y 35 centros de atención a domicilio. Los centros de salud de la AV ofrecen un amplio espectro de servicios médicos, quirúrgicos y de rehabilitación. Las responsabilidades y programas de beneficios de la Administración de Veteranos creció enormemente durante los siguientes seis décadas. La Segunda Guerra Mundial no sólo provocó un notable aumento en la población de veteranos, sino también logró un gran número de nuevas prestaciones aprobadas por el Congreso para los veteranos de guerra. Se dice que el proyecto de ley general (Ley de Reajuste del militar) para los veteranos de la Segunda Guerra Mundial, promulgada el 22 de junio de 1944, ha tenido más impacto en el estilo de vida americano que cualquier otra ley, desde la Ley de Homestead de hace más de un siglo. Otras leyes de asistencia educacional se aprobaron para beneficio de los veteranos de la guerra de Corea, de la era de Vietnam, de la Guerra del Golfo Pérsico, y de la Fuerza de Voluntarios.

En 1973, la Administración de Veteranos asumió otra importante responsabilidad cuando la Administración de Cementerios Nacionales (con excepción del Cementerio Nacional de Arlington) fue transferida del Departamento de Ejército a la Administración de Veteranos. La Agencia se encargó de la operación del Sistema de Cementerios



Nacionales, incluyendo el marcado de las tumbas en todos los cementerios nacionales y estatales (y las tumbas de veteranos en los cementerios privados, a solicitud) así como la administración del Programa de Subsidios para Cementerios Estatales.

El Departamento de Asuntos del Veterano (VA) fue elevado al rango de Gabinete el 15 de marzo de 1989. El Presidente Bush celebró la creación del nuevo Departamento con las siguientes palabras: "Solo existe un lugar para los veteranos de los Estados Unidos, en la Sala del Gabinete, a la mesa con el Presidente de los Estados Unidos".

Fuente original en inglés: United States department of Veterans Affairs. Sitio web: http://www.va.gov/about_va/vahistory.asp

Traducción no oficial al español por el Centro de Recursos Informativos de la Habana.

Datos Estadísticos del 2010 de la Oficina del Censo de los EE.UU

Día de los Veteranos

El día de los Veteranos fue, originariamente, el "Día de Armisticio", y se celebró el 11 de noviembre de 1919, durante el primer aniversario del fin de la Primera Guerra Mundial. En 1926, el Congreso pasó una resolución para que la fecha fuera observada anualmente, convirtiéndose en una efeméride nacional en 1938. En 1954 y como una forma de honrar a aquellos que participaron en todas las guerras estadounidenses, el Presidente Dwight D. Eisenhower firmó una legislación para cambiar el nombre por el Día de los Veteranos. La celebración de este día honra con desfiles, discursos a todo lo largo de la nación a los veteranos de las Fuerzas Armadas aún vivos. Por otra parte, tiene lugar una ceremonia nacional en la Tumba del Soldado

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

Desconocido en el Cementerio Nacional de Arlington, en Virginia.

21.9 millones

Cifra de veteranos de las Fuerzas Armadas estadounidenses en el 2009

1.5 millones

Cifra de veteranos mujeres en el 2009

2.3 millones

Cifra de veteranos negros en el 2009. Adicionalmente, 1.1 millones de veteranos eran hispanos, 258,000 eran asiáticos, 153,000 eran indios estadounidenses o nativos de Alaska, 30,000 eran nativos de Hawái o de otras islas del Pacífico.

DONDE SIRVIERON

9 millones

Cifra de veteranos mayores de 65 años o más en el 2009. Por otra parte el rango de edad de los **1.7 millones** era menor de 35.

7.6 millones

Cifra de veteranos de la era de Vietnam en el 2009. El **35%** de todos los veteranos que aún viven sirvieron en la guerra desde 1964 a 1975. **4.5 millones** participaron durante la Guerra del Golfo (presentando sus servicios desde el 2 de agosto de 1990 hasta la fecha); **2.3 millones** sirvieron en la Segunda Guerra Mundial (1941-1953); **2.7 millones** lucharon en la guerra de Corea (1950-1953) y 5.6 millones en tiempo de paz solamente.

47,000

Cifra de veteranos vivos que participaron durante la era de Vietnam y en ambas Guerras del Golfo y no en otro periodo.

Cifra de otros veteranos vivos en el 2009 que sirvieron durante tres guerras.

- **78,000 millones**

Cifra de veteranos que sirvieron durante la segunda Guerra Mundial, la Guerra de Corea y la Guerra de Vietnam.

Cifras de otros veteranos vivos en el 2009 que sirvieron durante dos guerras y no en otro periodo.

- 741,000 sirvieron durante las Guerras del Golfo
- 230,000 sirvieron durante la Guerra de Corea y la Guerra de Vietnam
- 156,000 sirvieron tanto en la Segunda Guerra Mundial como en la Guerra de Corea.

3

Número de estados con más de 1 millón de veteranos vivos en el 2009. Estos estados fueron:

- **California (2 millones)**
- **Florida (1,6 millones)**
- **Texas (1,6 millones)**

26 %

Porcentaje de veteranos mayores de 25 años, con al menos el grado de Bachiller en el 2009.

92 %

Porcentaje de veteranos mayores de 25 años con **Diploma de Enseñanza Media Superior o superior** en el 2009.

INGRESOS

35.402 millones

Ingreso Medio Anual de los veteranos, en el 2009 ajustado por la inflación del dólar y comparado con el ingreso medio anual (**\$25,559**) de la población en su conjunto.

EN EL TRABAJO

9,8 millones

Número de veteranos entre 18 y 64 años que integraban la fuerza laboral en el 2009.

DISCAPACIDAD

5,5 millones

Cifra de veteranos con discapacidad en el 2009.

VOTACION

15,8 millones

Cifra de veteranos que votaron en las **Elecciones Presidenciales** del 2008. El 71 % de los veteranos depositaron su boleta, comparado con el 63 % de los no veteranos.

Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

PROPIETARIOS DE NEGOCIOS

9%

Por ciento de los negocios en los Estados Unidos en el 2007 que son propiedad de los veteranos. 2.4 millones es la cifra estimada de veteranos con negocios propios de los 27.1 negocios no-agrícolas que operan en los Estados Unidos.

68%

Por ciento de los veteranos con negocios propios encuestados mayores de 55 años en el 2002. Esto se compara con el 31 % de todos los propietarios de empresas encuestados. Del mismo modo, el 55 % de los veteranos con empresas propias encuestados informaron que sus negocios fueron originalmente establecidos, comprados o adquiridos antes de 1990. Esto se compara con el 36 % de todos los empleadores de las empresas encuestadas.

7%

Por ciento de los veteranos con negocios propios encuestados que fueron incapacitados como resultado de una lesión adquirida o agravada durante el servicio militar activo.

BENEFICIOS

3,0 millones

Cifra de veteranos que recibieron una compensación por una discapacidad relacionada con el servicio en el 2009.

95.6 billones

Monto total de gastos del gobierno federal en programas de beneficio para los veteranos. De este total, **44,7 billones** se destinaron a las indemnizaciones y las pensiones, **43,4 billones** para programas médicos y el resto a otros programas como rehabilitación vocacional y educación.

Fuente: Oficina del Censo de los Estados Unidos. 27 de octubre de 2010. Sitio web: http://www.census.gov/newsroom/releases/archives/facts_for_features_special_editions/cb10-ff21.html

Traducción no oficial al español por el Centro de Recursos Informativos de la Habana.

Poema “En los Campos de Flandes”

Observando las amapolas que crecían entre las tumbas de los soldados caídos, John McCrae se inspiró para escribir este poema llamado *En los campos de Flandes* (*In Flanders Field* en inglés). Hasta hoy sigue siendo uno de los poemas de guerra más memorables jamás escrito. Es el legado de la terrible y sangrienta batalla de Ypres acaecida en la primavera de 1915.

*En los campos de Flandes las amapolas se mecen
Entre las cruces, hilera tras hilera
Que marcan nuestro sitio; y en el cielo
Las alondras, con su valiente canto, vuelan
Apenas oídas, entre los cañonazos abajo.
Somos los muertos. Hace pocos días
Vivimos, sentimos el amanecer,
contemplamos el brillo del ocaso
Amamos y fuimos amados, y ahora yacemos
En los campos de Flandes.
Recoge nuestra pelea con el enemigo:
A ti, desde nuestras manos en caída lanzamos
La antorcha: hazla tuya sosteniéndola alto.
Sí rompes la palabra dada a los que morimos
No dormiremos, aunque las amapolas crezcan
En los campos de Flandes.*

Fuente original en inglés:

Arlington National Cemetery

Sitio web: <http://www.arlingtoncemetery.net/flanders.htm>

Traducción no oficial al español por el Centro de Recursos Informativos y el Departamento Político-Económico de USINT

Día de Acción de Gracias es momento para la reflexión y para compartir



TRADICIÓN SE ARRAIGA EN CELEBRACIÓN DE 1621 EN NUEVA INGLATERRA

Washington (25 de noviembre de 2008) - Es posible que el Día de Acción de Gracias sea la principal fiesta familiar de Estados Unidos. Generalmente, se celebra en casa o en un entorno comunitario y se caracteriza por un banquete bien servido. El Día de Acción de Gracias es la ocasión en que se organizan reuniones familiares, o entre amigos, y el momento en que los estadounidenses manifiestan su agradecimiento por la libertad que disfrutaron, así como por los alimentos, el hogar y tantas otras cosas.

Muchos estadounidenses también se dan tiempo para preparar y servir comida a los necesitados en comedores populares, iglesias y residencias para los sin techo. Otros donan alimentos a campañas de recolección o participan en actos para recaudar fondos destinados a organizaciones o causas benéficas. De hecho, el Día de Acción de Gracias cientos de organizaciones sin fines de lucro de todo el país convoca carreras benéficas, denominadas "Trote del pavo".

Y en un detalle más mundano, el Día de Acción de Gracias da comienzo a la "época festiva" que se extiende hasta el Día de Año Nuevo. El viernes después del Día de Acción de Gracias es una de las principales jornadas del año para ir de compras.

Todos los años, el presidente emite una proclama designando el cuarto jueves de noviembre, en este caso el 27, como Día Nacional de Acción de Gracias. Es feriado

oficial y prácticamente todas las oficinas del gobierno y las escuelas, así como muchos negocios, están cerrados.

EL PRIMER DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Como una variante de los festivales que se celebran en el mundo con motivo de la cosecha, el Día de Acción de Gracias se remonta a un banquete que tuvo lugar en el año 1621 entre los peregrinos ingleses que fundaron la colonia de Plymouth (en lo que actualmente es Massachusetts) y los indígenas de la tribu de los Wampanoag.

Los peregrinos habían llegado a Estados Unidos en 1620, cruzando el Océano Atlántico para separarse de la Iglesia de Inglaterra, que era la iglesia oficial, y para poder practicar libremente su particular forma de puritanismo. Habiendo llegado tarde a la colonia de Plymouth para cultivar la tierra, y faltos de comida fresca, los peregrinos padecieron un terrible invierno entre 1620 y 1621. La mitad de la colonia pereció por causa de las enfermedades. La primavera siguiente, los indígenas wampanoag enseñaron a los colonos a cosechar maíz y otros cultivos autóctonos, y también enseñaron a los recién llegados a pescar y cazar. Los indígenas wampanoag tenían una sociedad avanzada que se había asentado en la región desde hacía miles de años, según dice el Museo Nacional del Indígena Americano.

En el otoño de 1621, los peregrinos tenían mucho que agradecer dada la abundancia de la cosecha de maíz, cebada, habichuelas y zapallos. Los colonos y sus benefactores wampanoag, que trajeron carne de ciervo para asar, organizaron un banquete para expresar su agradecimiento por las bendiciones recibidas de Dios. Aunque es sabido que los colonos aportaron aves de corral para el festejo, el resto del menú sigue siendo una incógnita. Los peregrinos posiblemente trajeron pavo, patos y otros animales de caza, mariscos, como mejillones, langosta y anguilas, así como verduras, uvas, ciruelas y nueces.

El legado de dar las gracias, en particular con un banquete compartido, ha sobrevivido durante siglos. Aunque varios presidentes de Estados Unidos, a partir de George Washington en 1789, emitieron proclamas en honor del Día de Acción de Gracias, no fue hasta la proclama del presidente Abraham Lincoln en 1863 que el Día de Acción de Gracias se declaró como feriado nacional anual. Lincoln determinó que se celebrara el último jueves de noviembre. Una resolución legislativa

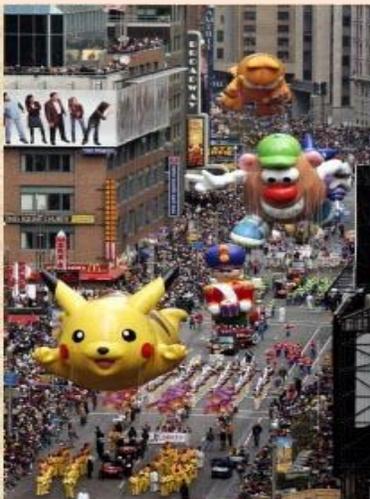
Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

de 1941 la trasladó al cuarto jueves para asegurar una temporada más prolongada del Día de Acción de Gracias para las compras navideñas en años que hubiera cinco jueves en noviembre.

Cada año el presidente también “perdona” a un pavo de Acción de Gracias, aunque en realidad es a dos pavos, con uno de reserva en caso que el primero provoque desmanes durante la ceremonia. Las dos aves perdonadas, que se libran del horno, pasan el resto de su vida en un zoológico infantil.

TRADICIONES DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

El Día de Acción de Gracias moviliza a mucha gente que viaja por avión o auto para reunirse con familiares o amigos para la celebración. En muchos lugares se celebra un desfile local con motivo del feriado, como la de los almacenes Macy’s en Nueva York, que se transmite en vivo por la televisión. Otros ven partidos de fútbol americano. A las tropas estadounidenses desplegadas en el extranjero también se les sirve una cena tradicional del Día de Acción de Gracias.



El menú tradicional del Día de Acción de Gracias consiste en pavo relleno, puré de papas y salsa, batatas, salsa de arándanos y pastel de zapallo, aunque también hay platos sin carne, como el denominado “tofupavo”, (vocablo que combina las palabras tofú y pavo), hecho con proteínas de trigo y de soya.

Cada año, miles de entidades benéficas sirven cenas calientes en ocasión del Día de Acción de Gracias, tanto a los necesitados o a quién se presente, y se donan millones de pavos congelados a las familias. “Rendimos homenaje a todos los ciudadanos atentos que extienden una mano y sirven una causa más grande que ellos mismos”, dijo el presidente Bush en su Proclama del Día de Acción de Gracias de 2008.

Entre esos ciudadanos cabe destacar a los indígenas Mission de la Banda Morongo de San Bernardino, en California, que desde hace 23 años ayudan el Día de Acción de Gracias a las familias necesitadas. Este año, la tribu anunció que donará 11.000 pavos, la donación más grande de su Programa comunitario del Día de Acción de Gracias.

Es un recuerdo del papel que desempeñaron los indígenas estadounidenses el primer Día de Acción de Gracias en Estados Unidos, un banquete cuyo propósito era agradecerle a los indígenas el haber compartido sus conocimientos y recursos. Sin esa primera ayuda, los primeros peregrinos seguramente no habrían sobrevivido.

Fuente: Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos. Sitio Web:

<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2008/11/20081125184229ks0.3454859.html#ixzz1VySKrZZy>

Menú del Día de Acción de Gracias

Pavo relleno al horno, cebollas a la crema, pastel de calabaza, salsa de arándano, calabaza de castilla, camotes, budín de ciruela, pastel de nuez picada, jugo de arándano, leche, café.

Pavo - Fue escogido por los inmigrantes ingleses para celebrar su primera cena de Acción de Gracias por la primera cosecha en su nueva tierra de libertad. Desde el primer día hasta la fecha, el pavo es un elemento esencial en esta celebración.



Día de los Veteranos & Día de Acción de Gracias

Maíz - El uso del maíz representa la supervivencia de las colonias. El cultivo del maíz fue muy importante para los Peregrinos y los nativos indígenas. Era el plato principal y se consumía en toda comida. Había muchas variedades de maíz: blanco, azul, amarillo y rojo.

Alguna cantidad de maíz se secaba para preservarlo y guardarlo como alimento para los meses de invierno. El maíz siempre se trillaba para hacer harina de maíz, la cual se podía usar para hacer pan, pudín, jarabe, o se podía mezclar con frijoles para preparar succotash (cocción de granos enteros de maíz).

Los Peregrinos no conocían el maíz antes de conocer a los indios. Los indios les dieron a los Peregrinos semillas y les enseñaron como cultivarlo. Actualmente los Estados Unidos de América cultivan más hectáreas de maíz que cualquier otro grano.

Calabaza - La calabaza es un alimento originario de América que alimentó a los nativos del territorio americano durante más de cinco mil años. También complementó la nutrición de los primeros colonos, quienes incorporaron este vegetal como un importante elemento de su dieta.

La mayoría de las calabazas de invierno se cosechan cuando están maduras, o sea, cuando la cáscara está dura y no se puede comer. Debido a la protección de la cáscara, estas calabazas pueden cosecharse en el otoño y guardarse por varios meses durante el invierno en un lugar fresco y seco. Muchas de las calabazas se encuentran disponibles durante todo el año aunque la época de mayor disponibilidad es durante el fin del verano, otoño e invierno, volviéndose más escasas en la primavera.



La salsa de Cranberry - Se sirvió en el primer Día de Acción de Gracias y se sigue sirviendo hoy en día. El cranberry es una baya ácida/agria, proveniente del continente norteamericano. Los colonizadores lo encontraron en forma silvestre a través de todo el noreste de los E.U. además de la zona centro-norte, cuando se expandieron hacia el oeste. Originalmente le llamaban "craneberry", debido a la forma de la flor que era similar a la cabeza y cuello de una garza (crane), o porque frecuentemente observaban a las garzas comiendo esta fruta. Eventualmente se perdió la "e", resultando en el nombre de cranberry.

Fuente: Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos.

Sitio Web: http://www.usembassy-mexico.gov/bbf/bfolidays_AccGracias.htm

Sabias que:

-248 millones es el número de pavos que se prevé obtener en los Estados Unidos en el 2011. Esto es un 2% por encima del 2010.



Centro de Recursos Informativos (CRI)

Centro Eleanor Roosevelt & Centro Lincoln

Oficina de Prensa y Cultura

Sección de Intereses de los EE.UU en la Habana

Calzada e/ L y M, Vedado

Teléfonos: 833-35-51 al 59

Correo electrónico: HavanaPrensaCultura@gmail.com

Sitio web: <http://spanish.havana.usint.gov/>



**USINT en
Twitter & Facebook**



<http://twitter.com/#!/USIntHavana>

<http://www.facebook.com/havana.usint>

Galería de Fotos por el Día de los Veteranos



Fotos oficiales de la Casa Blanca tomadas por
Samantha Appleton, Pete Souza y
David Lienemann www.whitehouse.gov